

1. Введение

SR-730 PG2 беспроводной комбинированный оповещатель для внутреннего и уличного использования. Оповещатель использует инновационный двунаправленный радио протокол PowerG, не требует подключения внешнего источника питания или каких-либо других проводных подключений. В оповещателе установлен внутренний не перезаряжаемый источник питания с долгим сроком службы.

Особенности оповещателя

- Звуковой и световой оповещатель:** при получении управляющей команды с контрольной панели (событие Тревоги) SR-730 PG2 включает сирену и строб-вспышку.
- Notes:**
Сирена включается до момента истечения предустановленного в контрольной панели периода времени Тревоги или после снятии системы с охраны. Время работы строб-вспышки задается в меню Опции Панели (см. Руководство по Установке) и в меню Настройка Параметров (см. параграф 2.5.)
- Тамперная тревога:** если система находится в режиме охраны, и произошло нарушение тамперного контакта, то оповещатель посылает сигнал на панель и ждет от нее команды. Контрольная панель в зависимости от настроек посылает сигнал на включение/не включения оповещателя. Если оповещатель не получил ответ от панели, то он будет действовать согласно своим настройкам (включать или не включать звуковую тревогу).
- Предупреждение о низком заряде батареек:** Когда напряжение на батарейке падает до определенного уровня, оповещатель посылает сигнал на контрольную панель. После этого оповещатель способен активировать 2 звуковые тревоги до того как батарейка полностью разрядится, и оповещатель перестанет функционировать.
- Источник питания:** не перезаряжаемая литиевая батарейка.
- Типы тревог:** Проникновение, Пожар, Газ и Протечка воды.
- Сигналы Входной/Выходной Задержки:** Сирена может издавать звуковые сигналы во время входной и выходной задержки. Данная особенность программируется в меню Настройка Параметров (см. параграф 2.5.)
- Сигнал Постановки/Снятия с Охраны:** данные сигналы используются для звукового подтверждения о том, что система встала на охрану (1 сигнал) или снялась с охраны (2 сигнала) с помощью радиобрелка (включение функции программируется; см. параграф 2.5.).
- Двойная тамперная защита:** при снятии фронтальной части корпуса или при отрыве оповещателя от стены, устройство посылает сигнал "Тревога тампера" на контрольную панель.
- Контроль канала связи:** как любое устройство PowerG, в оповещатель встроен приемопередатчик, который периодически посылает тестовые сигналы на контрольную панель.

Проверка работоспособности

При нажатии кнопки ТЕСТ оповещатель выполняет проверку работоспособности: раздаются звуковые сигналы на низком уровне громкости и включается работа строб-вспышки, что показывает - устройство в нормальном рабочем состоянии.

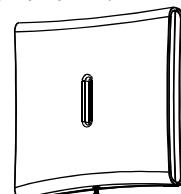
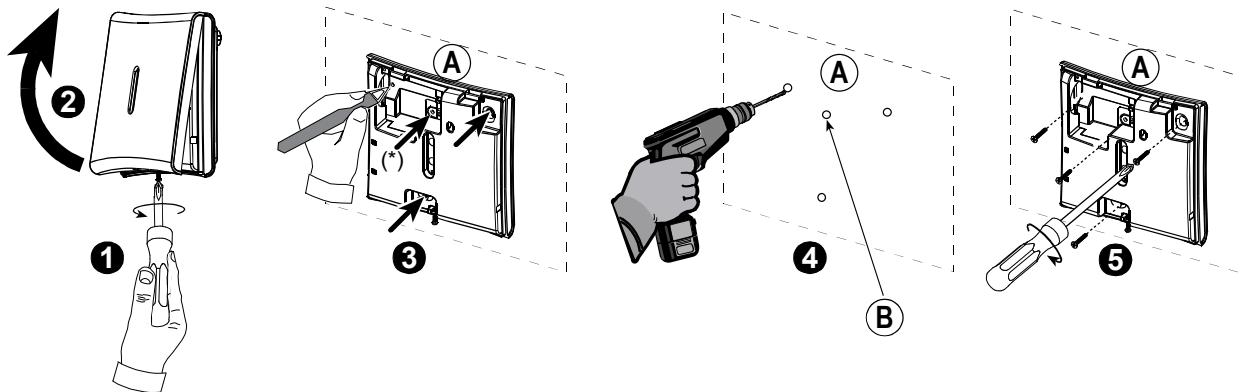


Рис. 1 – Внешний вид

2. Установка

2.1 Монтаж



- Откройте защитный колпачок.
- Используя отвертку, открутите винт и снимите фронтальную крышку оповещателя
- Отметьте места на монтажной поверхности для сверления.
- Просверлите 4 отверстий.
- Закрепите основание сирены 4 шурупами

- A. Монтажная поверхность.
B. Отверстие для крепления шурупом отрывного элемента (для заднего тампера).

Внимание! Задний тампер не будет выполнять свою функцию, если отрывной элемент не будет зафиксирован к стене шурупом.

Задний тампер на плате упирается в выступ, который является частью отрывного элемента. Тампер размыкается при отрыве основания от стены.

Рисунок 2: Монтаж

2.2 Установка батарейки

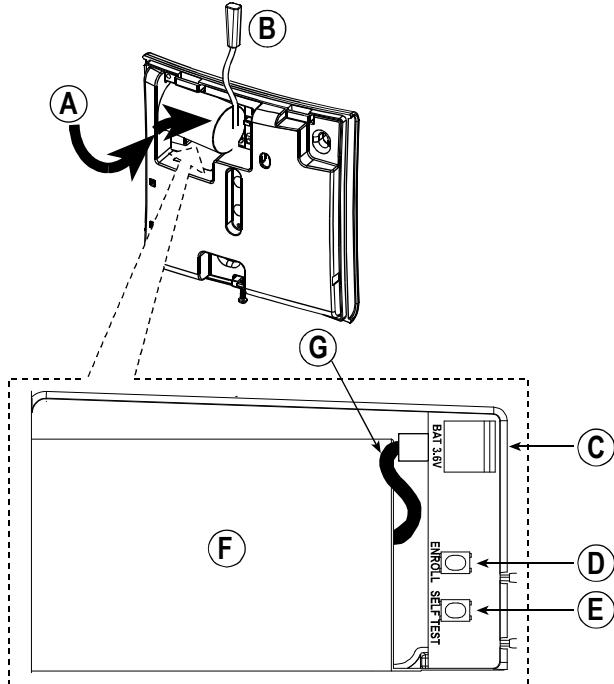


Рисунок 3: Установка батареики

A. Поверните и вставьте батарейку

B. Разъем для подключения батарейки

C. Гнездо для подключения батарейки

D. Кнопка РЕГИСТРАЦИИ

E. Кнопка ТЕСТ

F. Батарейка

G. Соединительный кабель

Примечание: при первом подключении батарейки строб-вспышка мигнет 5 раз и включится красный светодиод.

Внимание!

Существует риск взрыва при установке батарейки, тип которой не соответствует данной инструкции.

2.3 Закрытие крышки

1. Закройте крышку
2. Закрутите винт

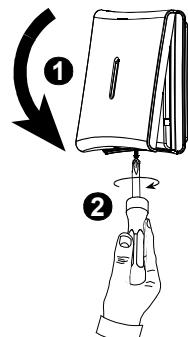


Рисунок 4: Закрытие крышки

2.4. Регистрация

Обращайтесь к руководству по Установке на панель PowerMaster, меню "02:ЗОНЫ/УСТР-ВА". Краткое описание изложено в таблице ниже.

Шаг 1	Шаг 2	Шаг 3	Шаг 4	Шаг 5
Войдите в режим Инсталл и выберите “Зоны / Устройства”	Выберите “Добавить устройство” См. примечание [1]	Активируйте устройство или введите ID номер	На дисплее появится номер, тип устройства и его ID	Войдите в меню “Параметры устройства”

02.ЗОНЫ/УСТР-ВА ➔ ДОБАВИТЬ УСТР. ➔ АКТИВИРУЙТЕ ИЛИ ➔ C01:СИРЕНА ВНУТ. ➔

↓

ИЗМЕНИТЬ УСТР. ➔ ВВОД ID:XXXX-XXXX ➔ ID No. 400-XXXX ➔

➔ ➡ означает листать, **OK** выбирать. ➔ C01: ПАРАМ.УСТР.

Примечание:

[1] Если оповещатель уже зарегистрирован, вы можете поменять настройки через меню “ИЗМЕНИТЬ УСТР.” См. шаг 2.

[2] Войдите в меню “ПАРАМ. УСТР.” и следуйте параграфу 2.5 для программирования параметров оповещателя.

2.5. Настройка параметров

Войдите в меню **C01:ПАРАМ.УСТР.** и следуйте инструкции ниже:

Опция	Пояснения и действия
АКТИВАЦИЯ СТРОБ	Здесь вы определяете, будет или нет по тревоге активироваться строб-вспышка. А если будет то, до какого момента: до снятия системы с охраны или до окончания периода времени, который задается в настройках панели (ЗАДАНО В ПАНЕЛИ). Значения: ЗАДАНО В ПАНЕЛИ (Заводская Установка), ВЫКЛЮЧЕНО и ДО ВЫКЛ. РЕЖ.ОХР.
ЗУММЕР ВХ/ВЫХОД	Здесь вы определяете, будет ли сирена издавать звуковые сигналы Входной/Выходной задержки. А если будет то, при постановке в двух режимах (ВКЛЮЧЕНО) или только в режиме Полной охраны (ВЫКЛ & ПЕРИМ). Значения: ВЫКЛЮЧЕНО (Заводская Установка), ВЫКЛЮЧ & ПЕРИМ и ВКЛЮЧЕНО .
СИГНАЛ СНЯТ/ПОСТ.	Здесь вы определяете, будет ли оповещатель активировать сигнал при Постановке (1 сигнал) и Снятии системы с охраны (2 сигнала) с помощью радиобрелка. А если будет, то активироваться будет только сирена, только строб или сирена плюс строб-вспышка. Примечание: для реализации данной функции необходимо ее включить в режиме Установки Пользователя, меню ВКЛ СИР ПОС СНЯТ Значения: ВЫКЛЮЧЕНО (Заводская Установка), ТОЛЬКО СИРЕНА , ТОЛЬКО СТРОБ и СИРЕНА И СТРОБ .

ГРОМК. СИРЕНЫ

Здесь вы определяете громкость звучания сирены.

Значения: **БОЛЬШ. ГРОМКОСТЬ** (Заводская Установка), **МАЛАЯ ГРОМКОСТЬ** и **СРЕДН. ГРОМКОСТЬ**.

АВТОТАМПЕР. ТРЕВ

При нарушении тампера оповещатель посыпает сообщение на контрольную панель. Здесь вы определяете, будет ли оповещатель включать сигнал тамперной тревоги самостоятельно, в случае если ответная команда от контрольной панели относительно нарушения тампера не был получена.

Значения: **ВЫКЛЮЧЕНО** (Заводская Установка) и **ВКЛЮЧЕНО**.

3. Диагностика

До проведения диагностики, снимите фронтальную крышку оповещателя и откройте крышку отсека с батарейками (см. Рис. 2).

A. Нажмите и отпустите кнопку ТЕСТ (см. Рис. 3); по очереди должны произойти следующие события:

Включится и выключится красный светодиод, затем включится и выключится зеленый светодиод, далее включится и выключится строб-вспышка. После этого прозвучит звуковой сигнал сирены, который означает что оповещатель полностью в рабочем состоянии.

B. Через 2 секунды светодиод мигнет 3 раза (см. поясняющую таблицу ниже).

Таблица зависимости цвета индикации светодиода от уровня радиосигнала.

Светодиодная индикация	Уровень сигнала
Зеленый цвет вспышек	Сильный
Оранжевый цвет вспышек	Хороший
Красный цвет вспышек	Слабый
Нет вспышек	Нет связи

ВАЖНО! В месте установки оповещателя должен быть обеспечен надежный уровень радиосигнала (сильный или хороший). Если радиосигнал слабый, необходимо поменять место расположения оповещателя.

Примечание: также обращайтесь к Руководству по Установке на панель PowerMaster за описанием процедуры Диагностики.

Технические параметры

Частотный диапазон (МГц)

868

Радио протокол

PowerG

Тип сирены

Один пьезоизлучатель: 109 дБ/1м, 1.4-3.2 кГц, частота качания 7 Гц. Дополнительный пьезоизлучатель устанавливается в отдельную модификацию сирены (опционально). Литиевая

3.6 В, 14.5А/Ч (EVE ER34615M/w200), номер по каталогу Visonic No. 0-9912-K. **Примечание:** используйте только тип батареек указанный выше.

Тип батарейки

5-8 лет (при стандартной установке)

Ожидаемый срок службы

батареек

Частота вспышек: 1 раз в секунду

Строб-вспышка

-10°C... 60°C

Рабочая температура

161x161x50мм

Габариты

470 гр.

Вес (включая батарейку)

Белый (с прозрачным светофильтром)

Цвет

Европа: EN50131-1 Grade 2 Class 2, EN 50131-4, EN 301489, EN 50130-4, EN 50130-5, EN 300 220, EN 60950-1, EN 60950-22

Соответствие международным

Класс защиты к воздействию среды IP55.

стандартам

США: Устройство соответствует правилам FCC часть 15 и промышленной лицензии Канады RSS стандарта.

Работа данной модели прибора отвечает Части 15 FCC правил и соответствует двум следующим условиям:

1. Данный прибор не может вызывать вредных помех.
2. Данный прибор может воспринимать любую принимаемую помеху, включая помеху, которая может оказывать нежелательное воздействие на работу прибора.

Данный прибор проверен и признан соответствующим ограничениям, налагаемым для цифровых устройств класса B, согласно Части 15 Правил FCC. Эти ограничения имеют целью обеспечить разумную защиту против вредных помех при установке по месту назначения. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно устанавливается и эксплуатируется не в соответствии с этими инструкциями, то может вызывать вредные помехи для радиосвязи. Однако нет гарантии, что при конкретной установке такие помехи не могут иметь места. Если данное оборудование, тем не менее, оказывает вредные помехи на радио- или телевизионный прием, что может быть установлено путем включения и выключения оборудования, пользователь может устранить помехи, предприняв одно (или более) из нижеследующих действий:

- * Переориентировать или переместить принимающую антенну.
- * Увеличить расстояние между оборудованием и принимающим устройством.
- * Подключить оборудование к другому разъему сетевой розетки, чем тот, к которому подключено принимающее устройство.
- * Обратиться за консультацией к дилеру или опытному радиотелевизионному технику.

Предупреждение! Изменения или модификация извещателя, не одобренные производителем, могут лишить пользователя гарантий при эксплуатации прибора.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Компания "Visonic Limited" (Изготовитель) дает гарантии сроком на 12 (двенадцать) месяцев, считая с даты отгрузки Изготовителем, месяцев, в том что только данный продукт ("Продукт") и только для основного покупателя ("Покупатель") не имеет дефектов в качестве изготовления и материалов в условиях нормальной эксплуатации Продукта.

Настоящая гарантия полностью зависит от того, был ли Продукт установлен правильно, было ли организовано техническое обслуживание, и работал ли он в условиях нормальной эксплуатации в соответствии с рекомендованными Изготовителем инструкциями по установке и эксплуатации. Действие настоящей Гарантии не распространяется на Продукты, которые, по мнению Изготовителя, стали неисправными по той или иной причине, например, из-за ненадлежащей установки, невыполнения рекомендованных инструкций по установке и эксплуатации, небрежного отношения, умышленной порчи, эксплуатации с нарушением установленных режимов или хулиганского поступка, случайного повреждения, изменения или взлома, или ремонта, выполненного кем-либо кроме Изготовителя.

Изготовитель не утверждает, что настоящий Продукт нельзя вскрыть и/или подделать, или что Продукт предотвратит смерть и/или нанесение вреда человеку и/или ущерба собственности в результате кражи с взлому, грабежа, пожара или других обстоятельств, или то, что Продукт обеспечит достаточно заблаговременное предупреждение или защиту в ее случае жизни. Продукт при условии правильной установки и технического обслуживания, только снижает риск такого рода случаев при отсутствии предупреждения, и не является гарантией или страхованием от такого рода событий.

ДАННАЯ ГАРАНТИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ЭКСКЛЮЗИВНОЙ И БЕЗГОВОРЧНОЙ И ЗАМЕНЯЕТ ВСЕ ДРУГИЕ ГАРАНТИИ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, КАК ПИСЬМЕННЫЕ, ТАК И УСТНЫЕ, ЯВНО ВЫРАЖЕННЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ, В ТОМ ЧИСЛЕ ЛЮБОЮ ГАРАНТИЮ ГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КАКОЙ-ЛИБО ОСОБОЙ ЦЕЛИ, ИЛИ НА ИНЫХ ОСНОВАНИЯХ. НИ ПРИ КАКИХ УСЛОВИЯХ ИЗГОТОВИТЕЛЬ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД КЕМ-ЛИБО ЗА ЛЮБЫЕ КОСВЕННЫЕ ИЛИ СЛУЧАЙНЫЕ УБЫТКИ ЗА НАРУШЕНИЕ ДАННОЙ ГАРАНТИИ ИЛИ ЛЮБЫХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ, КАК БЫЛО СКАЗАНО ВЫШЕ.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ НИ ПРИ КАКИХ УСЛОВИЯХ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКИЕ-ЛИБО ОСОБЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, КОСВЕННЫЕ ИЛИ ШТРАФНЫЕ УБЫТКИ ИЛИ ЗА ПОТЕРЮ, УБЫТКИ ИЛИ ЗАТРАТЫ, ВКЛЮЧАЯ ПОТЕРЮ ВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ДОХОДА, ПРИБЫЛИ ИЛИ СТОИМОСТИ ДЕЛОВЫХ СВЯЗЕЙ ИЛИ РЕПУТАЦИИ, ВЫТЕКАЮЩИЕ ПРЯМО ИЛИ КОСВЕННО ИЗ ЭКСПЛУАТАЦИИ ПОКУПАТЕЛЕМ ИЛИ НЕСПОСОБНОСТИ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРОДУКТОМ, ИЛИ ЗА УТРАТУ ИЛИ РАЗРУШЕНИЕ ДРУГОГО ИМУЩЕСТВА ИЛИ ПО КАКОЙ-ЛИБО ДРУГОЙ ПРИЧИНЕ, ДАЖЕ В СЛУЧАЕ ЕСЛИ ИЗГОТОВИТЕЛЬ БЫЛ ПРЕДУПРЕЖДЕН О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБОЮ СМЕРТЬ, ЗА ЛИЧНЫЙ ВРЕД ИЛИ ТЕЛЕСНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ ПРИЧИНЕННИЕ УЩЕРБА СОБСТВЕННОСТИ ИЛИ ДРУГИЕ УБЫТКИ, КАК ПРЯМЫЕ, КОСВЕННЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, ТАК И ИНЫЕ ДРУГИЕ, В ОСНОВАНИИ КОТОРЫХ ЛЕЖИТ УТВЕРЖДЕНИЕ, ЧТО ПРОДУКТ НЕ СРАБОТАЛ.

Вместе с тем, Изготовитель несет ответственность, прямую или косвенную, за любые потери или убытки, вытекающие из условий, предусмотренных настоящей ограниченной гарантией, причем **МАКСИМАЛЬНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ (ПРИ НАЛИЧИИ ТАКОВОЙ) ИЗГОТОВИТЕЛЯ НЕ ПРЕВЫШАЕТ НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ПРОДАЖНОЙ СТОИМОСТИ ПРОДУКТА**, которая будет установлена в качестве ликвидных убытков, а не в качестве имущественного наказания, и является полным и единственным средством защиты от нарушения гарантии в отношении Изготовителя.

Давая свое согласие на поставку Продукта, Покупатель соглашается со всеми вышеуказанными условиями и гарантией, и признает, что он был поставлен в известность о них.

Некоторые государства не разрешают исключать или ограничивать случайные или косвенные убытки, поэтому в таких случаях вышеуказанные ограничения могут не относиться к Покупателю.

Изготовитель несет никакой ответственности, вытекающей в результате порчи и/или неисправности какого-либо оборудования связи или электронного оборудования или каких-либо программ.

Обязательства Изготовителя по данной Гарантии ограничиваются исключительно ремонтом и/или заменой по выбору Изготовителя любого Продукта или его части, которые могут оказаться дефектными. Любой ремонт и/или замена не продлевают первоначальный период Гарантии. Изготовитель несет ответственности за стоимость разборки и/или повторной установки. Для выполнения настоящей Гарантии Продукт должен быть возвращен Изготовителю, застрахованным и с предварительно оплаченной стоимостью перевозки. Покупатель несет ответственность за все расходы по транспортировке и страхованию, которые не включены в настоящую Гарантию.

Настоящая гарантия не может быть изменена или продлена, и Изготовитель никому не дает права вносить изменения или продлевать настоящую Гарантию от его имени. Настоящая гарантия распространяется только на Продукт. На все продукты, приспособления или принадлежности других, использованные в сочетании с Продуктом, включая батареи, распространяются их собственные гарантии при наличии таковых. Изготовитель не несет ответственности за любые убытки или какие-либо потери, как прямые, косвенные, случайные так и иного рода, вызванные неисправностью Продукта из-за продуктов, принадлежностей или приспособлений других изготовителей, включая батареи, использованные в сочетании с Продуктами. Настоящая Гарантия предоставляется исключительно Покупателю и не может быть переуступлена.

Настоящая Гарантия является дополнением и не сказывается на ваших законных правах. Любое положение данной гарантии, противоречащее Закону государства или страны, куда поставляется Продукт, не применяется.

Внимание: Пользователь обязан соблюдать инструкции Изготовителя по установке и эксплуатации, включая необходимость тестирования Продукта и всей его системы не менее одного раза в неделю, и предпринимать все необходимые меры предосторожности для своей безопасности и защиты своей собственности.

1/08



VISONIC LTD. (ISRAEL): P.O.B 22020 TEL-AVIV 61220 ISRAEL. PHONE: (972-3) 645-6789, FAX: (972-3) 645-6788
VISONIC INC. (U.S.A.): 65 WEST DUDLEY TOWN ROAD, BLOOMFIELD CT. 06002-1376. PHONE: (860) 243-0833, (800) 223-0020.
FAX: (860) 242-8094

VISONIC LTD. (UK): UNIT 6 MADINGLEY COURT CHIPPINHAM DRIVE KINGSTON MILTON KEYNES MK10 0BZ. TEL: (0870) 7300800
FAX: (0870) 7300801. TEL: (0870) 7300800 FAX: (0870) 7300801 PRODUCT SUPPORT: (0870) 7300830

VISONIC GmbH (D-A-CH): KIRCHFELDSTR. 118, D-40215 DÜSSELDORF, TEL: +49 (0)211 600696-0, FAX: +49 (0)211 600696-19

VISONIC IBERICA: ISLA DE PALMA, 32 NAVE 7, POLÍGONO INDUSTRIAL NORTE, 28700 SAN SEBASTIÁN DE LOS REYES, (MADRID), ESPAÑA.
TEL (34) 91659-3120, FAX (34) 91663-8468. www.visonic-iberica.es

INTERNET: www.visonic.com

© VISONIC LTD. 2012 SR-720 PG2 D-304133 (Rev. 0, 7/12). Translated from D-303089 Rev. 1

